

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0004831

№ Е-CZ.АЯ04.В.00030.П1Р1

Срок действия с 22 ноября 2012 по 28 апреля 2015

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
 продукции машиностроения Федерального государственного унитарного
 предприятия «Всероссийский научно-исследовательский
 институт стандартизации и сертификации в машиностроении» (ОС «ПРОММАШ»)
 123007, г. Москва, ул. Шенюгина, 4, ОГРН 1037739388939,
 № РОСС RU.0001.11АЯ04 с 20.03.2008 г. по 20.03.2013 г.
 тел.: (499) 259-74-85, факс: (499) 256-14-77, e-mail: 203-1@gost.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	Škoda
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Fabia
ТИП	5J
МОДИФИКАЦИИ	—
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 (с дв. BTS, CFNA), 5 (с дв. CHFA, CGPA, CBZB, CGGB, CAVE, CTHE)
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 22 (дв. CHFA, CGPA, CBZB, CGGB, CAVE CTHE) 8703 23 (дв. BTS, CFNA)
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» (ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус»), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация ОГРН 1025005336564 тел. (495) 258-39-01, факс (499) 271-08-75
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Škoda Auto a.s. Vaclava Klementa 869, CZ 293 60, Mladá Boleslav, Czech Republic тел. + 420326815425, факс + 420326815425
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» (ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус»), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация ОГРН 1025005336564 тел. (495) 258-39-01, факс (499) 271-08-75



СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	Škoda Auto a.s., Vaclava Klementa 869, CZ-293 60, Mladá Boleslav, Czech Republic; Škoda Auto a.s., CZ-543 18 Vrchlabí, Czech Republic; Škoda Auto a.s., CZ-517 02 Kvasiny, Czech Republic; ZAO Eurocar, 894 60 Solomonovo, Ukraine;
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

- Приложение 1 Общие характеристики транспортного средства
Приложение 2 Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Приложение 3 Описание маркировки транспортного средства
Приложение 4 Общий вид транспортного средства на 1 странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ отсутствует

Руководитель органа по сертификации



подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО

Внесена запись в реестр за № E-CZ.AЯ04.B.00030.П1Р1 от 19 ноября 2012 г.

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-CZ.AЯ04.B.00030.П1Р1

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние	
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная	
Расположение двигателя	переднее поперечное	
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, хэтчбек / 5, универсал / 5	
Количество мест для сидения	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)	
	для авт. с кузовом хэтчбек	для авт. с кузовом универсал
Габаритные размеры, мм		
- длина	4000...4032 (4111)*	4247...4275 (4352...4379)*
- ширина	1642...1658	
- высота	1484...1558	1484...1558
База, мм	2451...2454	
Колея передних / задних колес, мм	1417...1433 / 1410...1426	

с установленным сцепным устройством

для транс-порт-ных средств с дви-гателя-ми	Масса транс-портного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства (тех-нически допус-тимая), кг	Максимальная осевая масса транспортного средства (технически допустимая):		Максимальная масса прицепа, кг	
			на перед-нюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозной системы	прицеп с тор-мозной систе-мой
для авт. с кузовом хэтчбек						
BTS	1070...1190	1585...1630	920	840	500	1000
CGPA	1040...1260	1550	800	780	500	800
CHFA	1036...1254	1545	800	780	500	800
CAVE	1252...1436	1718	930	810	—**	—**
CBZB	1073...1332	1585...1619	830...870	780	500	1200
CGGB	1049...1269	1559	810	780	500	1000
CFNA	1058...1327	1569...1614	820...870	780	500	1000
CTHE	1252...1384	1718	930	810	—**	—**
для авт. с кузовом универсал						
BTS	1090...1225	1605...1650	920	840	450	1000
CGPA	1059...1281	1570	790	810	450	800
CHFA	1054...1276	1565	790	810	450	800
CAVE	1247...1431	1713	920	810	—**	—**
CBZB	1093...1344	1605...1639	820...850	820	450	1200
CGGB	1068...1290	1579	800	810	450	1000
CFNA	1077...1348	1589...1634	810...850	810	450	1000
CTHE	1248...1379	1718	920	810	—**	—**

** - буксировка прицепа не предусмотрена



к Одобрению типа транспортного средства № E-CZ.AЯ04.B.00030.П1Р1

Двигатель (марка, тип)	Škoda		Volkswagen AG	
	CHFA	CGPA	BTS	
– обозначение на блоке двигателя	CHF	CGP	BTS	
	четырехтактный, с принудительным зажиганием			
– количество и расположение цилиндров	3, рядное		4, рядное	
– рабочий объем, см ³	1198		1598	
– степень сжатия	10.3	10.5	10.5	
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85-00	44 (5200)	51 (5400)	77 (5600)	
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	108 (3000)	112 (3000)	153 (3800)	
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95			
двигатели:	CHFA	CGPA	BTS	
Система питания (тип)	многоточечный впрыск топлива			
Блок управления (маркировка)	03E 906 023 XX		03C 906 057 XX	
Система впрыска (маркировка, тип)	Siemens SIMOS 9 или Siemens SIMOS 11.1		Bosch Motronic	
Форсунки (тип, маркировка)	03D 906 031 xx 03D 031 xx	03E 906 031C	03C 906 031 A 03C 031 A	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	VW AG, с бумажным элементом			
	6Q0 183		036 183 F/D	
Глушитель шума впуска (маркировка)	6Q0 183		036 183 F/D	
Система зажигания (тип)	TCI, транзисторная с электронным управлением, с регулированием по многопараметровым характеристикам, со статическим распределением тока через отдельные для каждого цилиндра катушки зажигания			
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	VW, S3 или другие одобренные VW AG			
Свечи зажигания (марка, тип)	VW, R0, R1, R5, R6 или другие типы, одобренные VW AG			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	основной и дополнительный глушители; нейтрализатор отработавших газов			
Нейтрализаторы (маркировка)				
– 1 ступень	03D 178B?		036 166A?	
– 2 ступень	—		6Q0 178G?	
Глушители (маркировка)				
– 1 ступень	6Q0 118F		6Q0 118B/K	
– 2 ступень	6Q0 120T		6Q0 120B/AE	
Двигатель (марка, тип)	Volkswagen AG			
	CBZB	CGGB	CAVE	CFNA
– обозначение на блоке двигателя	CBZ	CGG	CAV	CFN
	четырехтактный, с принудительным зажиганием, с турбонаддувом (дв. CBZB, CAVE)			
– количество и расположение цилиндров	4, рядное			
– рабочий объем, см ³	1197	1390	1390	1598
– степень сжатия	10	10.5	10	10.5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹), по Правилам ЕЭК ООН № 85-00	77 (5000)	63 (5000)	132 (6200)	77 (5600)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	175 (1550...4100)	132 (3800)	250 (2000...4500)	153 (3800)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95 (для дв. CBZB, CGGB, CFNA), не менее 98 (для дв. CAVE)			

двигатели:	CBZB	CGGB	CAVE	CFNA
Система питания (тип)	многоточечный впрыск топлива			
Система впрыска (марка, тип)	Siemens SIMOS 10 или SIMOS 10+1	Magneti Marelli 4HV	Bosch, MED 17	Magneti Marelli
Блок управления (маркировка)	03F 906 070 xx	03C 906 024 xx	03C 906 027 xx	03C 906 014 xx
Форсунки (тип, маркировка)	03F 906 036 B 03F 036 B	036 906 031 xx 036 031 xx	03C 906 036 xx 03C 036 xx	03C 906 031 A 03C 031 A
Турбокомпрессор (марка, тип)	IHI или JHI, 03F 145 701 xx	—	Eaton, 03C276 + KKK, KK3, 3K- Warner, BWTS K032074DAB42- xxx	—
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	VW AG, с бумажным элементом			
	6R0 183	036 183 F/D	6R0 183	036 183 F/D
Глушитель шума впуска (маркировка)	6R0 183	036 183 F/D	6R0 183	036 183 F/D
Система зажигания (тип)	TCI, транзисторная с электронным управлением, с регулированием по многопараметровым характеристикам, со статическим распределением тока через отдельные для каждого цилиндра катушки зажигания			
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	VW, S3 или другие одобренные VW AG			
Свечи зажигания (марка, тип)	VW, R0 или другие типы, одобренные VW AG			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	основной и дополнительный глушители; нейтрализатор отработавших газов			
Нейтрализаторы (маркировка)				
- 1 ступень	1K0 178 Q?	036 166A?	1K0 178 N?	036 178 G?
- 2 ступень	—	6Q0 178G?	—	—
Глушители (маркировка)				
- 1 ступень	6R0 118 A	6R0 118 A/J	6R0 118 или 6R0 118 C	6RU 118 или 6RU 118 A
- 2 ступень	6R0 120 B	6R0 120A	6R0 120	6RU 120 или 6RU 120 A
Двигатель (марка, тип)	Volkswagen AG			
— обозначение на блоке двигателя	CTHE CTH			
	четырёхтактный, с принудительным зажиганием, с турбонадду- вом			
— количество и расположение цилиндров	4, рядное			
— рабочий объем, см ³	1390			
— степень сжатия	10			
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹), по Правилам ЕЭК ООН № 85-00	132 (6200)			
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	250 (2000...4500)			
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98			



к Одобрению типа транспортного средства № E-CZ.AЯ04.B.00030.П1Р1

Система питания (тип)	многоточечный впрыск топлива
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, MED 17.5.5
Блок управления (маркировка)	03C 906 026 xx
Форсунки (тип, маркировка)	038 906 051 xx 03G 906 051 xx CPT 41
Турбокомпрессор (марка, тип)	Eaton, 03C276 KKK, KK3, 3K-Warner, BWTS K032074DAB42-xxx
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	VW AG, с бумажным элементом 6R0 183
Глушитель шума впуска (маркировка)	6R0 183
Система зажигания (тип)	TCD, транзисторная с электронным управлением, с регулированием по многопараметровым характеристикам, со статическим распределением тока через отдельные для каждого цилиндра катушки зажигания
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	VW, S3 или другие одобренные VW AG
Свечи зажигания (марка, тип)	VW, R1 или другие типы, одобренные VW AG
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов
Нейтрализатор (маркировка)	1K0 178 N?
Глушители (маркировка)	
- 1 ступень	6R0 118 2/C
- 2 ступень	6R0 120

для моделей с двигателями:	BTS, CFNA	CGGB	BTS, CHFA, CGGB	CGPA	CHFA	CBZB	CFNA
Трансмиссия (тип)	механическая						
Сцепление (марка, тип)	фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной						
Коробка передач (марка, тип)	FM52 T087	FM52 T088	FM52 T089	FM52 T090	FM52 T111	FM52 T106	FM52 T116
- число передач и передаточные числа	с ручным управлением вперед - 5-, назад - 1						
I -	3.769	3.769	3.769	3.769	3.769	3.769	3.455
II -	2.095	2.095	2.095	2.095	2.095	1.955	1.955
III -	1.387	1.387	1.387	1.387	1.281	1.281	1.281
IV -	1.026	1.026	1.026	1.026	0.927	0.927	0.881
V -	0.813	0.813	0.813	0.813	0.740	0.740	0.673
3.X. -	3.182	3.182	3.182	3.182	3.182	3.182	3.182
Главная передача (тип, маркировка)	VW AG, цилиндрическая косозубая						
- передаточное число	3.933	3.882	3.683	4.188	4.188	4.625	4.533



к Одобрению типа транспортного средства № E-CZ.AЯ04.B.00030.П1Р1

для мод. с двигателем:	CAVE, CTHE	CBZB	BTS, CFNA
Трансмиссия (тип)	механическая		гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	две многодисковые муфты		—
Коробка передач (марка, тип)	автоматическая, с возможностью ручного управления		автоматическая
	FD7AM015	FD7AM017	FA69G089
— число передач и передаточные числа	вперед - 7, назад - 1		вперед - 6, назад - 1
I -	3.500	3.765	4.148
II -	2.273	2.367	2.370
III -	1.531	1.575	1.556
IV -	1.122	1.111	1.155
V -	1.176	1.143	0.859
VI -	0.951	0.944	0.686
VII -	0.795	0.780	—
3.X. -	4.170	4.281	3.394
Главная передача (тип, маркировка)	VW AG, цилиндрическая, косозубая		
- передаточное число при включенных передачах:			
— I, II, III, IV	4.438	4.105	3.683
— V, VI	3.227	3.120	3.683
— VII	3.227	3.120	—
— 3.X.	4.176	3.900	3.683
Подвеска			
Передняя (описание)	независимая, типа McPherson, с треугольными нижними рычагами, со стабилизатором поперечной устойчивости		
Задняя (описание)	зависимая с продольными рычагами, соединенными торсионной балкой		
Рулевое управление (описание)	с электрогидравлическим усилителем		
рулевой механизм (тип, маркировка)	VW/Audi, «шестерня – рейка», 6Q1 423 055 BL / AX / L / BN		
Тормозные системы	VW/Skoda		
Рабочая (описание)	гидравлическая, с вакуумным усилителем, с диагональным разделением на контуры, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV); тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних колес – дисковые или барабанные		
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы		
Стояночная (описание)	механический привод тормозных механизмов задних колес		
- усилитель (маркировка)	6R1 614 106 B / C, 6R1 612 107/107B		
- тормозные цилиндры (маркировка)	1K0 615 123D, 1K0 615 123E, 1K0 615 123M (передний левый) 1K0 615 124D, 1K0 615 124E, 1K0 615 124M (передний правый) 6R0 615 423 A, 6R0 615 423 (задний левый) 6R0 615 424A, 6R0 615 424 (задний правый)		



к Одобрению типа транспортного средства № E-CZ.AЯ04.B.00030.П1Р1

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	155/80 R13	79	T	271
	165/70 R14	81	T	276
	185/55 R15 (M+S)	85	H	277
	185/55 R15 (M+S)	81	T	277
	185/60 R15	84	H	285
	185/60 R14	82	T	272
	195/55 R15	85	H	282
	205/45 R16	83	H	282
	205/45 R16	87	W	282
	205/40 R17	84	W	286

Оборудование транспортного средства

передние противотуманные фары; регулируемые по высоте сиденья водителя и переднего пассажира; центральный замок с дистанционным управлением или без него; электростеклоподъемники передних или всех дверей; электрообогрев передних сидений; кондиционер (хладагент R 134A); холодильник; наружные зеркала с электроприводом и электрообогревом; подготовка под установку телефона; бортовой компьютер; аудиоподготовка; стереосистема, CD – проигрыватель; люк с электроприводом; система помощи при парковке; кожаная обивка; противоугонное устройство; система крепления для детского кресла на заднем сиденье (ISOFIX); электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESP); противобуксовочная система (ASR); подушка безопасности; галогенные фары; диски из легкого сплава, система крепления багажа на крыше, сцепное устройство

Руководитель органа по сертификации



А.В. Куликов

инициалы, фамилия

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02, включая дополнения 1-10	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	E8 48R-03 4445 Ext. 8 от 12.04.2011 г.
Устройства для освещения заднего номерного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00, включая дополнения 1-14	—«—	E8 48R-03 4445 Ext. 8 от 12.04.2011 г.
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01, включая дополнения 1-19	—«—	E8 48R-03 4445 Ext. 8 от 12.04.2011 г.
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02, включая дополнения 1-16	—«—	E8 48R-03 4445 Ext. 8 от 12.04.2011 г.
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	—«—	E8 10R-03 4274 Ext.1 от 02.11.2010 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-02, включая дополнения 1 – 2	—«—	E8 11R-02 4401 Ext.2 от 13.01.2010 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-03, включая дополнения 1 – 3	—«—	E8 12R-03 4402 Ext.7 от 14.04.2010 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13H-00, включая дополнения 1 – 9	Сообщения, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	E8 13HRESC-005526 Ext.1 от 24.11.2010 г. E8 13HRESC-005527 Ext.1 от 23.11.2010 г. E8 13HRESC-005528 Ext.1 от 23.11.2010 г. E8 13HRESC-00 5529 Ext.1 от 24.11.2010 г. E8 13HR-00 5704 от 21.06.2010 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07, включая дополнение 1	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	E8 14R-07 4411 Ext.3 от 17.03.2011 г.



к Одобрению типа транспортного средства № **Е-CZ.АЯ04.В.00030.П1Р1**

1	2	3
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами Правила ЕЭК ООН № 16-04, включая дополнения 1-11	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	E8 16R-04 4562 Ext. 2 от 10.09.2009 г.
Прочность сидений и их креплений, Подголовники сидений Правила ЕЭК ООН № 17-07	—«—	E8 17RA-07 4412 Ext. 7 от 25.03.2011 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03 включая дополнения 1-2	—«—	E8 48R-03 4445 Ext. 8 от 12.04.2011 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 20-03	—«—	E8 48R-03 4445 Ext. 8 от 12.04.2011 г.
Фонари заднего хода Правила ЕЭК ООН № 23-00, включая дополнения 1 – 15	—«—	E8 48R-03 4445 Ext. 8 от 12.04.2011 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03, включая дополнение 1	—«—	E8 26R-03 4414 Ext.14 от 08.12.2010 г.
Звуковые сигнальные приборы, Правила ЕЭК ООН № 28-00, включая дополнения 1 - 3	—«—	E8 28R-00 4203 Ext.7 от 22.06.2010
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02 ¹⁾ включая дополнения 1 – 16	Сертификаты, Орган по сертификации продукции Ассоциации Организаций «РОСШИНА», № РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация	C-DE.HX12.B.00011 с 29.10.2010 г. по 29.10.2013 г. C-DE.HX12.B.00013 с 29.10.2010 г. по 29.10.2013 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02, включая дополнения 1 – 3	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	E8 34RI-025772 от 23.07.2010г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00, включая дополнение 1	—«—	E8-35R-00 4204*03 от 22.12.2009г.
Лампы накаливания Правила ЕЭК ООН № 37-03, включая дополнения 1-34	—«—	E8 48R-03 4445 Ext. 8 от 12.04.2011г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00, включая дополнения 1-14	—«—	E8 48R-03 4445 Ext. 8 от 12.04.2011г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00, включая дополнения 1 – 5	—«—	E8 39R-00 4205 Ext.9 от 25.08.2010г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00, включая дополнения 1 – 8	—«—	E8 43R-00 4559 от 27.04.2007г.

к Одобрению типа транспортного средства № E-CZ.AЯ04.B.00030.П1Р1

1	2	3
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02, включая дополнения 1 – 4	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	E8 46R-02 4206 Ext.10 от 29.03.2011 г.
Количество, месторасположение, характеристики и действие устройств освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-03, включая дополнения 1 – 3	—«—	E8 48R-03 4445 Ext. 8 от 12.04.2011 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02, включая дополнения 1 – 4, 6	Сообщения, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	E8 51R-02 4421 Ext.3 от 22.03.2011 г. (дв. CHFA) E8 51R-02 4416 Ext.3 от 22.03.2011 г. (дв. CGPA) E8 51R-02 4417 Ext.1 от 24.07.2007 г. (дв. BTS) E8 51R-02 4418 Ext.3 от 02.02.2010 г. (дв. CGGB) E8 51R-02 5714 Ext.1 от 23.08.2010 г. (дв. CFNA) E8 51R-02 5505 от 02.02.2010 г. (дв. CBZB) E8 51R-02 5599 Ext. 1 от 27.03.2012 г. (дв. CAVE, CTHE)
Сцепные устройства транспортных средств, Правила ЕЭК ООН № 55-01, включая дополнение 1	Сертификат, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей «Центр сертификации» (ОС АТДП), РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	C-CZ.MT27.B.03869 с 13.04.2011 г. по 12.04.2016 г. E8 55R-01 55639 Ext.01 от 4.06.2012 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01, включая дополнения 1-3	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	E8 79R-01 4209 Ext.5 от 18.05.2009 г.
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00, включая дополнения 1 - 14	—«—	E8 48R-03 4445 Ext. 8 от 12.04.2011 г.
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент «О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83-05B (Экологический класс 4)	Сообщения, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	E8 83R-05 4476 Ext.1 от 13.04.2007 г. (дв. BTS) E8 83R-05 5703 Ext.2 от 23.02.2011 г. (дв. CFNA)



к Одобрению типа транспортного средства № E-CZ.AЯ04.B.00030.П1Р1

1	2	3
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент «О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 8г: Правила ЕЭК ООН № 83-06 (Экологический класс 5)	Сертификаты, ОС «ПРОММАШ», РОСС RU.0001.11АЯ04, Российская Федерация	C-CZ.AЯ04.B.00413 с 04.05.2011 г. по 04.05.2014 г. (дв. CHFA, CGPA, CBZB, CGGB, CAVE) C-CZ.MT27.B.04175 с 07.11.2012 г. по 06.11.2016 г. (дв. CTHE)
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-01, включая дополнения 1 – 3	Сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	E8 94R-01 6007 от 10.02.2011 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-02, включая дополнение 1	—«—	E8 95R-02 4423 Ext.9 от 02.04.2010 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00, включая дополнения 1 – 2	—«—	E8 116RLAI-005530 Ext.2 от 14.09.2010 г.
Уровень шума от качения шин Правила ЕЭК ООН № 117-00 ²⁾	Сертификаты, Орган по сертификации продукции Ассоциации Организаций «РОСШИНА», № РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация	C-DE.HX12.B.00011 с 29.10.2010 г. по 29.10.2013 г. C-DE.HX12.B.00013 с 29.10.2010 г. по 29.10.2013 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00, включая дополнения 1-2	Сертификат, ОС АТДП, РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-CZ.MT27.B.03862 с 28.03.2012 г. по 27.03.2016 г.
Внутренний шум, п.2 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств (ГОСТ Р 51616-2000)	—«—	РОСС CZ.MT27.B01593 с 14.09.2010 г. по 13.09.2014 г.
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя и пассажирского помещения транспортного средства, п.3 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств (ГОСТ Р 51206-2004)	—«—	РОСС CZ.MT27.B01594 с 14.09.2010 г. по 13.09.2014 г.



к Одобрению типа транспортного средства № E-CZ.AЯ04.B.00030.П1Р1

1	2	3
Вентиляция, отопление и кондиционирование, п.6 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, Орган по сертификации авто- мототехники - механических транспортных средств, запас- ных частей и принадлежно- стей АНО «Центр содействия сертификации автототехни- ки» (ОС АНО-ЦСС АМТ) № РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-CZ.MT27.B.04173 с 07.11.2012 г. по 06.11.2016 г.
Управляемость и устойчивость, п.4 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	—«—	C-CZ.MT27.B.04174 с 07.11.2012 г. по 06.11.2016 г.
Транспортные средства. Мар- кировка и возможность иден- тификации Приложение № 8 к техническо- му регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус», Российская Федерация	Д-CZ.MT27.B.00144 с 21.03.2012 г. по 20.03.2016 г.
Выступающие части конструк- ции, п.6 Раздела II технического рег- ламенту о безопасности колес- ных транспортных средств	—«—	Д-CZ.MT27.B.00151 с 05.04.2012 г. по 04.04.2016 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента о безопасности ко- лесных транспортных средств	—«—	Д-CZ.MT27.B.00151 с 05.04.2012 г. по 04.04.2016 г.
Возможность оснащения уст- ройствами ГЛОНАСС или ГЛОНАСС/GPS, п. 8 Раздела II технического регламента о безопасности ко- лесных транспортных средств	—«—	Д-CZ.MT27.B.00151 с 05.04.2012 г. по 04.04.2016 г.
Интерфейс, п. 9 Раздела II технического регламента о безопасности ко- лесных транспортных средств	—«—	Д-CZ.MT27.B.00151 с 05.04.2012 г. по 04.04.2016 г.

11. 2) «допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимального допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличительные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30-02, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117-00 или Директиве ЕС 92/23 (со знаком «S», подтверждающим соответствие требованиям в отношении шума шин), при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке»

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

На табличке изготовителя или рядом с табличкой изготовителя. Знак обращения на рынке выполняется в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696

2. Место расположения таблички изготовителя:

На задней стойке передней левой двери.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В моторном отсеке справа.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
T	M	B	?	?	?	5	J	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: международный идентификационный код изготовителя (WMI): «TMB»— Škoda Auto a.s., Czech Republic

поз. 4: код обозначения типа кузова и оснащения транспортного средства - буквенное обозначение

поз. 5: код обозначения типа двигателя:

«А» — 1.2 / 44 кВт / с принудительным зажиганием;

«С» — 1.4 / 63 кВт / с принудительным зажиганием;

«D» — 1.6 / 77 кВт / с принудительным зажиганием;

«Н» — 1.2 / 51 кВт / с принудительным зажиганием;

«N» — 1.2 / 77 кВт / с принудительным зажиганием;

«Р» — 1.4 / 132 кВт / с принудительным зажиганием

поз. 6: код обозначения оснащённости системами безопасности или код массы транспортного средства - цифровое или буквенное обозначение

поз. 7 - 8: тип транспортного средства: «5J»

поз. 9: контрольный символ: цифра от 0 до 9 или буква X

поз. 10: код модельного года согласно п. 1.2.4 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств или постоянный символ 0

поз. 11: коды сборочных заводов:

«0», «1», «2», «3», «4» - Mladá Boleslav, Czech Republic;

«5», «6», «9» - Kvasiny, Czech Republic;

«7», «8» - Vrchlabi, Czech Republic;

«B» - Solomonovo, Ukraine

поз. 12 – 17: Порядковый номер транспортного средства

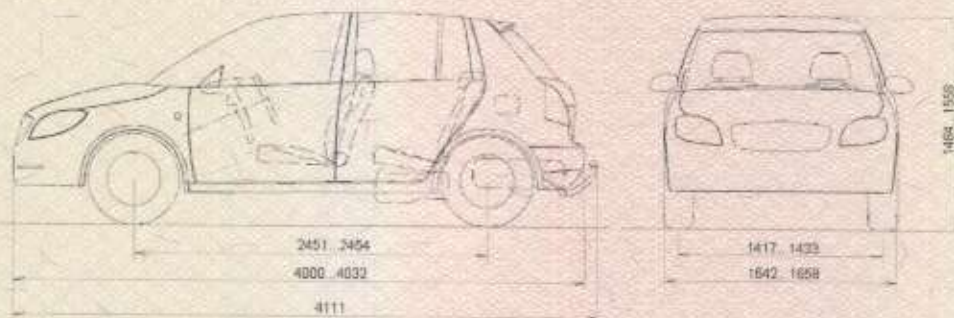
Руководитель органа по сертификации



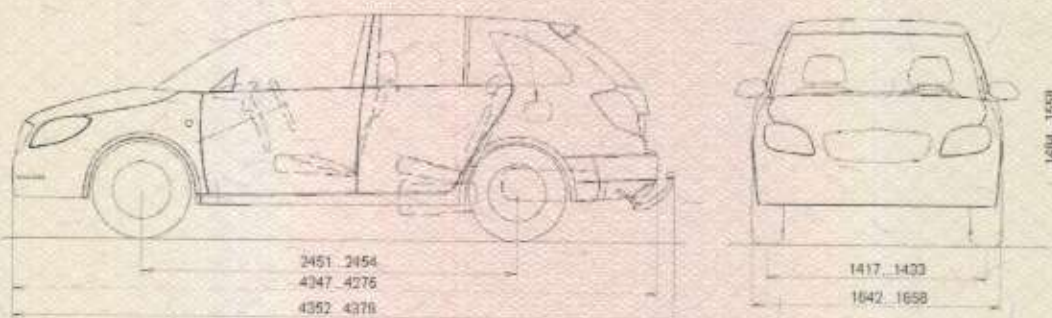
к Одобрению типа транспортного средства № E-CZ.AЯ04.B.00030.П1Р1

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Škoda 5J (Fabia)

хэтчбек



универсал



Приложение № _____

Стр. _____

к Одобрению типа транспортного средства № _____